

В Торе написано¹, что если еврей представил суду ложное свидетельство против другого еврея, причем сделал это намеренно, то он присуждается (приговаривается) к тому же наказанию, которого добивался для своей жертвы. На языке Торы²: «И сделайте ему, как он злоумышлял сделать своему брату». Это называется законом злоумышленных свидетелей. [Термин «злоумышленный свидетель» введен исключительно для удобства пользования, хотя, по строгим правилам языка надо было бы говорить «свидетель-злоумышленник», что по ряду причин не подходит для талмудического текста.] Мишна рассматривает случаи, когда невозможно сделать свидетелям то, что они намеревались сделать человеку, против которого свидетельствовали.

כיצד העדים נעשים זוממין Как свидетели становятся злоумышленными свидетелями? Т. е. как они получают статус «злоумышленных»? Если они говорят: **מעידין אנו באיש פלוני שהוא בן גרושה או בן חלוצה** мы свидетельствуем об этом человеке (который известен как коэн), что он сын разведенной или сын женщины

в статусе «халуца» (брак с разведенной или «халуцой» запрещен коэну; дети от такого брака считаются непригодными для «коэнства», т. е. храмовой службы и пр.³), – **אין אומרים** в таком случае, после того как их уличили в злоумышленном свидетельстве, *не говорят: יעשה זה בן גרושה או בן חלוצה תחתיו* пусть этот свидетель (если он коэн) будет считаться сыном разведенной или сыном «халуцы» вместо того, против кого он свидетельствовал. **אלא לוקה ארבעים** Но получает сорок ударов, т. е. его приговаривают к ударам.

Если свидетели говорят: **מעידין אנו באיש פלוני שהוא חייב לגלות** мы свидетельствуем об этом человеке, что он обязан уйти в изгнание в город-укрытие, поскольку непреднамеренно убил человека (этому закону посвящена вторая глава нашего трактата.⁴), – **אין אומרים** в таком случае, после того как их уличили в злоумышленном свидетельстве, *не говорят: יגלה זה תחתיו* пусть этот уйдет в изгнание вместо того, против кого свидетельствовал. **אלא לוקה ארבעים** Но получает сорок ударов.

МИШНА

1. См. ДВАРИМ 19:16-21
2. Там же 19
3. См. ДВАРИМ 25:5-10 и ВАИКРА 21:7
4. См. БЕМИДБАР 35

Почему мишна так начинается? **הא כיצד אין** **העדים נעשים זוממין מיבעי ליה** Ведь ей, судя по продолжению, надо бы начинаться словами: «Как свидетели не становятся злоумышленными?» Т. е. в каком случае, несмотря на то что они дали злоумышленное свидетельство, нельзя с ними поступить по закону злоумышленных свидетелей и сделать им то, что они намеревались сделать человеку, против которого свидетельствовали?

ועוד מודקתני לקמן И еще одна трудность вытекает из того, что учили ниже в мишне⁵ о двух группах свидетелей (первая обвиняет подсудимого, вторая выступает против первой группы): **אבל אמרו להם היאך אתם מעידין** «Но если сказали им (свидетели второй группы свидетелям первой): как вы свидетельствуете по этому делу? **שהרי באותו היום אתם עמנו במקום פלוני** Ведь в это время вы

были с нами в другом месте, – **הרי אלו זוממין** – в таком случае эти свидетели (первая группа) – злоумышленные». – Отсюда видим, что на вопрос, как становятся злоумышленными свидетелями, отвечает мишна ниже. Почему же здесь спрашивается, как становятся злоумышленными свидетелями?

תנא התם קאי Ответ: учитель нашей мишны находится там, в мишне конца предыдущего трактата. Т. е. первая мишна нашего трактата – это продолжение последней мишны трактата Санедрин. Там учили: **כל הזוממין מקדימין לאותה מיתה** все злоумышленные свидетели приговариваются к той же смерти, которой добивались своим свидетельством против человека, по поводу которого дали свое свидетельство, **חוץ מזוממי חוץ כהן ובעלה** кроме тех, что злоумышленно свидетельствовали против дочери коэна и ее сожителя (соблазнившего ее на измену

ГЕМАРА

5. См. СТР. 5А

мужу). (Изменившая мужу жена, если она дочь коэна, приговаривается к смерти через сожжение, а ее сожигатель – к смерти через удушение.⁶) Мишна продолжает: **שאיין מוקדימין לאותה מיתה אלא למיתה אחרת** уличенных злоумышленных свидетелей в этом случае *не приговаривают к той же смерти* (через сожжение, чего они добивались для дочери коэна), *но приговаривают к другой смерти* (а именно, через удушение, чего они добивались для ее якобы сожигателя).

В продолжении той мишны (последней в трактате Санедрин) наша мишна учит: **י״ש אהרים שאין עושין בהן, דיין הזמה כל עיקר** и есть другая категория злоумышленных свидетелей, **אלא מלקות ארבעים** *и есть другая категория злоумышленных свидетелей, в которой вообще не полагается наказание «уличение в злоумышленном свидетельстве»* (которое заключается в том, чтобы сделать ему, «как он злоумышлял» другому человеку). **אין אומרים כיצד** *Но наказывают их сорока ударами. Как такие свидетели становятся злоумышленными? Они говорят: שהוא פלוני שהוא מעידין אנו באיש פלוני שהוא בן גרושה או בן חלוצה* *мы свидетельствуем об этом человеке (коэне), что он сын разведенной или сын «халуцы».* **אין אומרים** *Тогда не говорят: יעשה זה בן גרושה או בן חלוצה תחתיו* *пусть этот будет считаться сыном разведенной или сыном «халуцы» вместо того.* **אין אומרים** *Но получает сорок ударов.*

אמר רבי מנהני מילי *Откуда мы это учим?* **אמר רבי יהושע בן לוי דאמר קרא ועשיתם לו כאשר זמם לו לזרעו** *Сказал раби Йеошуа бен Леви, что так сказал стих об уличенном злоумышленном свидетеле⁷: «И сделайте ему, как он злоумышлял».* **אמר רבי יהושע בן לוי דאמר קרא ועשיתם לו כאשר זמם לו לזרעו** *Ему сделайте, но не его потомству.*

ולפסלוהו לדידיה ולא לפסלו לזרעיה *Тогда надо объявить негодным для священства («коэнства») его самого, этого уличенного злоумышленного свидетеля, и не объявлять негодным его потомство!* Почему не сделать с ним то, что он задумал против другого человека, – но не с его детьми?

בעיניו כאשר זמם לעשות וליכא *По Торе, с ним надо сделать, «как он злоумышлял сделать» другому, – полностью, а не частично. И нет такой возможности!* Ибо он замыслил сделать негодным для священства другого человека и его потомство. Поэтому надо сделать негодными этого злоумышленного свидетеля и его детей! Но сказано, что только «ему». Поэтому его не наказывают по закону злоумышленных свидетелей, но приговаривают только к ударам.

בר פדא אומר קל וחומר *Бар-Пада говорит: это правило можно выучить (т. е. вывести) по принципу «тем более».* **ומה המחלל אינו מתחלל** *Если тот коэн, который делает негодным для священства свое потомство, женясь запрещенным браком (например, на разведенной), все же сам негодным не становится,* **הבא לחלל ולא חילל** *то человек (злоумышленный свидетель), который пришел сделать негодным другого и не сделал его негодным,* **אינו דין שלא יתחלל** *тем более не становится негодным.*

מתקיף לה רבינא *На это нашел возражение Равина:* **אם כן** *если так, как ты сказал (используя принцип вывода «тем более»), то בטלת תורת עדים זוממין* *исчезает сам закон о злоумышленных свидетелях. Т. е. никого нельзя наказывать по принципу «сделайте ему, как он злоумышлял сделать другому».*

6. См. Ваикра 21:9

7. Дварим 19:19